

AUTHORITY TO DELIVER SHIPPING DOCUMENTS
TO REPRESENTATIVES



代表者への船積書類交付授權書

You need Adobe Reader 9.0 to view this form. You can download Adobe Reader free of charge.

本様式を表示するには、Adobe Reader 9.0が必要です。Adobe Readerは、無料でダウンロードすることができます。

PLEASE ENSURE THIS FORM IS COMPLETED ONLINE (TYPED)

本様式は、オンラインで入力（タイプ）してください。

To: The Manager

ANZ Trade and Supply Chain Select (Branch)
選択してください (支店)

ANZトレード・アンド・サプライ・チェーン

Branch
支店 御中

Date (dd/mm/yyyy)

日付 (日/月/年)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

From: (Customer name and address, include company identification number if applicable):

依頼人 (お客様ご名義およびご住所、該当する場合は、企業識別番号も入力してください。)

<input type="text"/>
<input type="text"/>

I/we authorise ANZ to deliver to our representative(s), whose name(s) and specimen signature(s) appear in the space provided, any Bills of Lading, Invoices and/or other documents that ANZ may at any time hold deliverable to us and receipt by any one of them will be sufficient discharge for the same.

私/我々は、ANZに対し、ANZがいずれかの時点において我々に交付可能な状態で保有している船荷証券、送り状および/またはその他の書類を、所定欄に氏名および署名鑑が記された我々の代表者に交付する権限を与え、かつ、いずれかの代表者がそれらの書類を受領すれば、それらについて必要な免責が生じるものとします。

Name of Applicants Representative(s)

依頼人代表者氏名

<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>

Specimen Signature of Representative(s)

代表者の署名鑑

<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>
<input type="text"/>

AUTHORITY TO DELIVER SHIPPING DOCUMENTS
TO REPRESENTATIVES



代表者への船積書類交付授權書

This authority is subject to, and we are bound by, the terms in the ANZ Trade Terms booklet and any other applicable Trade Agreements. We confirm that ANZ has given us the booklet or we have accessed it at anz.com/corporate and given us the other applicable Trade Agreements. We acknowledge ANZ recommends that we read them and seek clarification from ANZ about any issues of concern.

本授權書は、ANZ貿易取引条件の冊子およびその他の適用ある貿易取引契約の条項に従うことを条件とし、かつ、我々はかかる条項に拘束されます。ANZが当該冊子を我々に交付していることまたは我々がanz.com/corporateで当該冊子にアクセスしたことおよびANZがその他の適用ある貿易取引契約を我々に交付していることを確認します。ANZが我々に対して、それらを読み、何らかの懸念事項があればANZに説明を求めるよう推奨していることを確認します。

This application is written and executed in Japanese and English, both versions being equally valid. In the event of inconsistency between the Japanese and English versions, the English version shall prevail to the extent of the inconsistency.

本授權書は、日本語 および英語で作成および締結され、双方とも等しく有効です。日本語 版および英語版の間で齟齬がある場合には、齟齬がある範囲では英語版が優先します。

Yours faithfully,

Authorised Signature
権限者の署名

Name of Authorised Signatory
権限者の氏名

Authorised Signature
権限者の署名

Name of Authorised Signatory
権限者の氏名

Company stamp or chop (if applicable):
会社印 (該当する場合)

BANK USE ONLY
銀行使用欄

Received (Date/time):

Signature(s) verified against signing authority

Initials of verifying officer

Approved by

Manager / Team Leader

Date Released (dd/mm/yyyy)

Date cancelled (dd/mm/yyyy)